

Întreprinderea de Stat Fabrica de Sticlă Chișinău

CONTRACT Nr. 339

de achiziționare - "Servicii catering"

"03" 07 2020

(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
„ROYAL TRADE” SRL, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Roman Sofroni, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> <u>1017600015768,</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	ÎS “Fabrica de Sticlă din Chișinău”. (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Administrator Pavel Perju, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> <u>1002600008924</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea Servicii catering, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip Licitatie nr. 9/LP/2020 din 26.06.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 9 din 01.07.2020
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - anexa 1 (Specificația de preț);
 - anexa 2 (Meniul pentru 7 zile, conform caietului de sarcini)
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.



4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a

prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.



8.4; Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 3 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanție bancară sau prin transfer, în cuantum de 2 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale



12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator și Cumpărător.

12.6. Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2020.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
„ROYAL TRADE” SRL Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Testemițeanu, 23 Telefon: +373 69315005 IBAN: MD79MO2224ASV16592957100 Banca: BC „Mobiasbancă-Groupe Societe Generale” SA Adresa poștală a băncii: Fil. Nr. 49 Testemițeanu Cod: MOBBMD22 Cod fiscal:1017600015768	Î.S. “Fabrica de Sticlă din Chișinău” Adresa poștală: MD-2037, mun. Chișinău str. Transnistria 20 Telefon: 022473430 IBAN: MD06ML000000002251367310 Banca: BC ”Moldindconbank” SA, suc. V. Alecsandri Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Vasile Alecsandri 11 Cod: MOLDMD2X367 Cod fiscal: 100260028096

14. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Director  Roman Sofroni	Semnătura autorizată: Administrator  Pavel PERIU

CONTRACT

de prestare a serviciilor (catering) nr. 1

23.06.2020

mun. Chișinău

SRL Royal Trade în persoana Administratorului d-nul Sofroni Roman, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare „**Prestator**”, pe de o parte și **A.V.N.-DRAGOS SRL**, în persoana Administratorului d-nul CERNIT EUGENIU, care acționează în baza _statutului și denumită în continuare „**Beneficiar**”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1 În condițiile prezentului Contract, „Prestatorul” va presta servicii de catering, în conformitate cu planul efectuării lucrărilor (Anexa nr. 1), convenit de ambele părți.
- 1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” în baza cerințelor aprobate de comun acord cu Beneficiarul”.

II. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE⁴

- 2.1 „Beneficiarul” are următoarele drepturi și obligații:
- 2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator”;
- 2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator”;
- 2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;
- 2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator” a serviciilor respective;
- 2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;
- 2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;
- 2.1.7 să stabilească o comisie constituită din _____ în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor cu cerințele indicate în planul de activitate (Anexa Nr.1), care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.
- 2.2 „Prestatorul” are următoarele drepturi și obligații:
- 2.2.1 să se conducă de legislația în vigoare și prezentul Contract, întru realizarea obligațiilor indicate în pct.1.1. al prezentului Contract;
- 2.2.2 să țină la curent „Beneficiarul” despre mersul lucrărilor;
- 2.2.3 să presteze serviciile conform cerințelor „Beneficiarului” și în conformitate cu planul efectuării lucrărilor (Anexa Nr.1);
- 2.2.4 să respecte confidențialitatea informațiilor de care a luat cunoștință în cursul executării prezentului Contract;
- 2.2.5 să încaseze, în termenii și condițiile stabilite, onorariul pentru serviciile prestate.

III. PREȚUL SERVICIILOR



- 3.1 Prețul serviciilor prestate va fi prevăzut în Anexele la prezentul Contract, care sunt parte integrantă a acestuia și au aceeași valoare juridică;
- 3.2 În termen de ___ zile lucrătoare, „Beneficiarul” va achita „Prestatorului” în temeiul facturii fiscale prezentate serviciile
- 3.3 Achitarea se va efectua în numerar/prin transfer bancar pe contul de decontare al „Prestatorului”.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.
- 4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct. 1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile aprobate de comun acord cu „Beneficiarul”.
- 4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.
- 4.4 Pentru încălcarea termenului indicat în pct. 4.1. al prezentului Contract, „Prestatorul” va achita o penalitate în mărime de 0 % din sumă indicată în Anexa, pentru fiecare zi de întârziere.
- 4.5 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, „Prestatorul” suportă o penalitate în valoare de 0 % din suma totală a Contractului, pentru volumul serviciilor care nu au fost prestate.
- 4.6 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.
- 4.7 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul” va achita o penalitate în mărime de 0 % din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

V. FORȚA MAJORĂ

- 5.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 5.2 Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 5.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.
- 5.4 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.



5.5 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să anunțe în scris cealaltă parte.

VI. DISPOZIȚII GENERALE

6.1 „Prestatorul” se obligă să finiseze serviciile la care s-a obligat prin prezentul Contract și anexele la acesta, nu mai târziu de data de _____.

6.2 La relațiile contractuale dintre Părți se aplică dreptul material al Republicii Moldova.

6.3 Dacă conflictele ce vor apărea între Părți, în legătură cu neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract, nu se vor soluționa în baza negocierilor, se vor soluționa ordinea pretențiilor. Termenul pentru a răspunde la pretenția înaintată este de _____ zile calendaristice.

6.4 În cazul în care pretenția a fost soluționată parțial, în cazul refuzului de a o soluționa sau în caz de nesoluționare în termen, Partea care a înaintat pretenția este în drept să se adreseze în instanțele judecătorești competente ale RM.

6.5 Orice modificare sau completare la prezentul Contract este valabilă doar dacă a fost efectuată în formă scrisă și semnată de către ambele Părți. Acordurile adiționale sunt părți integrante ale prezentului Contract.

6.6 Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare originale, ambele în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, cu aceeași valoare juridică.

VII. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Prestator	Beneficiar
ROYAL TRADE SRL cod fiscal: 1017600015768 cod TVA: 0209666 o. Chișinău, str. Testemițeanu, 23/3 IBAN: MD79MO2224ASV16592957100 BIC: MOBBMD22 BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale SA	A.V.N.-DRAGOS SRL Cod fiscal 1003600091677 Cod TVA 0503608 or.Chisinau, str.Calea Basarabiei 18/2 IBAN MD04MO2224ASV12515607100 MOBBMD22



(I.ș., semnătura)



(I.ș. semnătură)



CONTRACT

de prestare a serviciilor (catering) nr. 1

mun. Chișinău

23.06.2020

SRL Royal Trade în persoana Administratorului d-nul Sofroni Roman, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare „**Prestator**”, pe de o parte și S.C. „Lamaces” S.R.L. în persoana Administratorului d-nul Cernit Eugeniu, care acționează în baza statutului și denumită în continuare „**Beneficiar**”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 În condițiile prezentului Contract, „Prestatorul” va presta servicii de livrare prânzuri, în conformitate cu planul efectuării lucrărilor (Anexa nr. 1), convenit de ambele părți.

1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” în baza cerințelor aprobate de comun acord cu Beneficiarul”.

II. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1 „Beneficiarul” are următoarele drepturi și obligații:

2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator”;

2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator”;

2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;

2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator” a serviciilor respective;

2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;

2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;

2.1.7 să stabilească o comisie în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor cu cerințele indicate în planul de activitate (Anexa Nr.1), care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.

2.2 „Prestatorul” are următoarele drepturi și obligații:

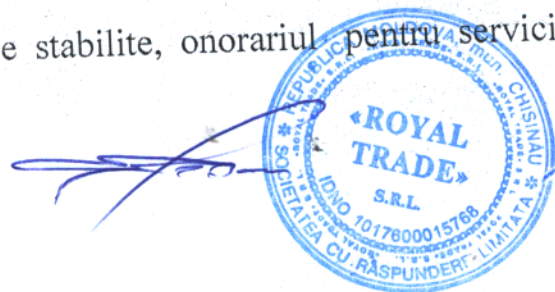
2.2.1 să se conducă de legislația în vigoare și prezentul Contract, întru realizarea obligațiilor indicate în pct.1.1. al prezentului Contract;

2.2.2 să țină la curent „Beneficiarul” despre mersul lucrărilor;

2.2.3 să presteze serviciile conform cerințelor „Beneficiarului” și în conformitate cu planul efectuării lucrărilor (Anexa Nr.1);

2.2.4 să respecte confidențialitatea informațiilor de care a luat cunoștință în cursul executării prezentului Contract;

2.2.5 să încaseze, în termenii și condițiile stabilite, onorariul pentru serviciile prestate.



III. PREȚUL SERVICIILOR

- 3.1 Prețul serviciilor prestate va fi prevăzut în Anexele la prezentul Contract, care sunt parte integrantă a acestuia și au aceeași valoare juridică;
- 3.2 În termen de 30 de zile lucrătoare, „Beneficiarul” va achita „Prestatorului” în temeiul facturii fiscale prezentate serviciile
- 3.3 Achitarea se va efectua în numerar/prin transfer bancar pe contul de decontare al „Prestatorului”.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.
- 4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct.1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile aprobate de comun acord cu „Beneficiarul”.
- 4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.
- 4.4 Pentru încălcarea termenului indicat în pct. 4.1. al prezentului Contract, „Prestatorul” va achita o penalitate în mărime de 0,5 % din suma indicată în Anexe, pentru fiecare zi de întârziere.
- 4.5 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, „Prestatorul” suportă o penalitate în valoare de __ % din suma totală a Contractului, pentru volumul serviciilor care nu au fost prestate.
- 4.6 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.
- 4.7 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul” va achita o penalitate în mărime de __ % din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

V. FORȚA MAJORĂ

- 5.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 5.2 Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 5.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.
- 5.4 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.



5.5 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să anunțe în scris cealaltă parte.

VI. DISPOZIȚII GENERALE

6.1 „Prestatorul” se obligă să finiseze serviciile la care s-a obligat prin prezentul Contract și anexele la acesta, nu mai târziu de data de _____.

6.2 La relațiile contractuale dintre Părți se aplică dreptul material al Republicii Moldova.

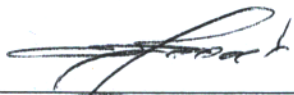
6.3 Dacă conflictele ce vor apărea între Părți, în legătură cu neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract, nu se vor soluționa în baza negocierilor, se vor soluționa ordinea pretențiilor. Termenul pentru a răspunde la pretenția înaintată este de _____ zile calendaristice.

6.4 În cazul în care pretenția a fost soluționată parțial, în cazul refuzului de a o soluționa sau în caz de nesoluționare în termen, Partea care a înaintat pretenția este în drept să se adreseze în instanțele judecătorești competente ale RM.

6.5 Orice modificare sau completare la prezentul Contract este valabilă doar dacă a fost efectuată în formă scrisă și semnată de către ambele Părți. Acordurile adiționale sunt părți integrante ale prezentului Contract.

6.6 Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare originale, ambele în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, cu aceeași valoare juridică.

VII. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Prestator	Beneficiar
ROYAL TRADE SRL cod fiscal: 1017600015768 cod TVA: 0209666 o. Chișinău, str. Testemițeanu, 23/3 IBAN: MD79MO2224ASV16592957100 BIC: MOBBMD22 BC Mobiasbanca - OTP Group” SA	S.C. "Lamaces" S.R.L. m.Chișinău, MD-2023, str. Calea Basarabiei, 18/2. IDNO 1002600008588 IBAN MD92MO2224ASV12162707100 cod TVA 0503640 BC "Mobiasbanca- OTP Group" S.A. c/b MOBBMD22 Tel. /Fax. 260-256, 35 40 15 Director
 (semnătura)	



Оборотно-сальдовая ведомость по счету: 611

Вид дохода

за 2019 г.

Royal Trade SRL, c/f 1017600015768

Субконто	Сальдо на начало периода		Обороты за период		Сальдо на конец периода	
	Дебет	Кредит	Дебет	Кредит	Дебет	Кредит
611.1 Дох.от реализ.продукции			1'295'150.93	1'295'150.93		
Реализация продукции населению			1'295'150.93	1'295'150.93		
611.2 Дох.от реализ.товаров			525'811.20	525'811.20		
Реализация товара за наличный расчет			525'811.20	525'811.20		
611.3 Дох.от реализ.услуг			72'530.75	72'530.75		
Реализация услуг предприятиям			72'530.75	72'530.75		
Итого развернутое			1'893'492.88	1'893'492.88		
Итого						

Contabil *Cristina Cristino*



[Signature]

[Signature]